



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2010-20**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2010-82)**

Filed February 23, 2010

1 Paragraph 15(2)(c) of New Brunswick Regulation 84-133 under the Fish and Wildlife Act is amended by striking out “twelve hours” and substituting “twenty-four hours”.

2 Subsection 16(2) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

16(2) Every person who kills a deer shall, at the same time the person presents the deer for registration,

(a) present the licence under which the person killed the deer to the deer registration agent, and

(b) when requested to do so by the registration agent, remove the tag attached to an antler or through an ear of the deer and attach a registration tag provided by the registration agent to the right foreleg of the deer.

3 Subsection 17(1) of the Regulation is amended

(a) **by repealing paragraph (b) and substituting the following:**

(b) ensure that the tag attached by the hunter to an antler or through an ear of the deer is affixed properly and, following the removal of the tag, forward it to the Minister when required to do so,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-20**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2010-82)**

Déposé le 23 février 2010

1 L’alinéa 15(2)c) du Règlement 84-133 du Nouveau-Brunswick pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié par la suppression de « douze heures » et son remplacement par « vingt-quatre heures ».

2 Le paragraphe 16(2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

16(2) La personne qui tue un chevreuil est tenue, en même temps qu’elle présente le chevreuil pour enregistrement :

a) de présenter à l’agent d’enregistrement le permis en vertu duquel elle a tué le chevreuil;

b) à la demande de l’agent d’enregistrement, d’enlever l’étiquette placée à travers une oreille ou sur l’un des bois du chevreuil et de placer une étiquette d’enregistrement qu’il lui fournit à la patte antérieure droite du chevreuil.

3 Le paragraphe 17(1) du Règlement est modifié

a) **par l’abrogation de l’alinéa b) et son remplacement par ce qui suit :**

b) s’assurer que l’étiquette est bien apposée par le chasseur à travers une oreille ou sur l’un des bois du chevreuil et, après l’avoir enlevée, l’envoyer au Ministre s’il en est tenu;

(b) by repealing paragraph (c) and substituting the following:

(c) if the person who presented the deer attaches a registration tag to the right foreleg of the deer, ensure that the registration tag is properly attached,

(c) by adding after paragraph (c) the following:

(c.1) if the person who presented the deer does not attach a registration tag to the right foreleg of the deer, attach the registration tag to the right foreleg of each deer,

4 Section 18 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

18 No person shall remove the registration tag attached to the right foreleg of the deer by the person presenting the deer for registration or by the registration station agent.

b) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :

c) si la personne qui a présenté le chevreuil place une étiquette d'enregistrement à la patte antérieure droite du chevreuil, s'assurer que l'étiquette d'enregistrement y est bien placée;

c) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :

c.1) si la personne qui a présenté le chevreuil ne place pas une étiquette d'enregistrement à la patte antérieure droite du chevreuil, l'y placer pour chaque chevreuil;

4 L'article 18 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

18 Il est interdit à quiconque d'enlever l'étiquette d'enregistrement qu'a placée à la patte antérieure droite du chevreuil la personne qui présente le chevreuil pour enregistrement ou l'agent du poste d'enregistrement.